ELDUAINGO UDALA
Udaletxea 1
20.493 Elduain
(Gipuzkoa)

EUSKAL HERRIA
BASQUE COUNTRY

Elduain
1615
400
2015

ESKABIDEA/SOLICITUD

NORBERAREN DATUAK / DATOS PERSONALES:

Izen – abizenak: Nombre y apellidos:				**Telefonoa:** Teléfono:	
Helbidea / Domicilio:					
Herria / Municipio:		**Lurraldea/**Provincia:		**NA/**DNI:	

NORBAITEN ORDEZKARITZAN / EN REPRESENTACION DE:

Enpresa edo noren izenean[1]: En representación de[1]:			
Enpresaren Helbidea: Domicilio de la empresa:		**IZK:** CIF:	
Herria / Municipio:		**Lurraldea**/Provincia:	
Telefonoa / Teléfono:			

ESKAERA / SOLICITUD:

Xehetasunak / Detalle:
Agiriak: (horrela badagokio) Documentos: (si procede)

Data eta sinadura

1. Eskaria pertsona juridiko baten izenean egiten denean (jabe erkidego, ondasunen erkidegoa, baltzu anonimoa,erantzukizun mugatuko baltzua, ...) edo beste baten izenean eginez gero, atal hau ere bete egin behar da.	1. A rellenar cuando la solicitud se hace en nombre de persona jurídica (Comunidad de propietarios, comunidad de bienes, Sociedad Anonima, Sociedad Limitada,...) o en nombre de otra persona.
2. Eskaera-orri honetako datu pertsonalak dagokionaren onespenaz jasotzen dira; datuok tratamendu automatizatua izango dute eta Elduaingo Udalak behar bezala baimendutako fitxeroetan sartuko dira. Datu horiek bakarrik udal kudeaketarako erabiliko dira, baina beste administrazio publikoei edo besteren bati laga edo jakinarazi ahal izango zaizkie abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan (Datu Pertsonalak Babestekotan) aurreikusitako arrazoiren bat baldin bada. Interesdunek datuak eskuratzeko, ezeztatzeko, zuzentzeko eta aurka egiteko eskubidea erabili ahal izango dute Elduaingo Udalean.	2. Los datos personales de esta solicitud se guardan con la correspondiente aprobación; Estos datos tendrán carácter automatizado y se guardaran en ficheros debidamente autorizados. Estos datos solamente se utilizarán para gestiones municipales, pero se podrán ceder o notificar tanto a otras administraciones públicas como a otros, en los casos previstos en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre (Ley Orgánica de Protección de Datos). Los interesados tienen derecho a obtener, anular, corregir e impugnar los datos en el Ayuntamiento de Elduain.